



Crna Gora
Ministarstvo odbrane

ПРИВРЕДНА КОМОРА
ЦРНЕ ГОРЕ - ПОДГОРИЦА

Примљено: 02.02.2026.			
Орг. ј.с.д.	Број	Прилог	Вриједност
04	126		

Adresa: Jovana Tomaševića 29,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 243 051
policy@mod.gov.me
www.mod.gov.me

DIREKTORAT ZA POLITIKU ODBRANE

Br: 05031-909/26-386 /4

30. januar 2026. godine

Za: PRIVREDNA KOMORA CRNE GORE
- Sektor za međunarodnu saradnju
- Sektor za projekte

Predmet: Informacija o NATO projektima u Republici Turskoj

Poštovani,

U prilogu dostavljamo note Ministarstva vanjskih poslova Republike Turske, zajedno sa pozivima Ministarstva nacionalne odbrane Republike Turske za učešće na tenderima za sljedeća tri projekta:

- Izgradnja prostora za parkiranje aviona cistjerni (aerodrom Dijarbakir, Republika Turska);
- Izgradnja kanalizacione mreže i postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda (aerodrom Dijarbakir, Republika Turska);
- Restauracija skladišta rezervoara i cjevovoda za gorivo (Osmanija-Narli, Malatija i Velipaša, Republika Turska).

Napominjemo da su pozivi za učešće na tenderima za gorenavedene projekte upućeni svim NATO državama, te da su pomenuti projekti zvanično odobreni na sastancima NATO Investicionog komiteta (IC), održanim 18. maja i 17. oktobra 2023. godine.

Shodno članu 178 Zakona o javnim nabavkama i Uputstvu o postupku provjere ispunjenosti uslova za učešće privrednih subjekata registrovanih u Crnoj Gori za učešće u nabavkama za potrebe Sjevernoatlantskog savjeta, molimo da preduzmete dalje korake po ovom pitanju.

S poštovanjem,



Perović
v.d. GENERALNE DIREKTORICE
mr Radmila Perović

Prilog: Kao u tekstu

Dostavljeno: Privredna komora Crne Gore
- Sektor za međunarodnu saradnju
- Sektor za projekte

Kontakt osoba: Miloš Karadžić
tel: 020/483-248
email: milos.karadzic@mod.gov.me



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova

Generalni direktorat za NATO
i politiku bezbjednosti

Adresa: Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 416 402
fax: +382 20 225 702
www.mvp.gov.me

14-909
2012026 ✓

Br: 8/1-909/26-8-2

19. januara 2026. godine

MINISTARSTVO ODBRANE
KABINET MINISTRA

PISARNICA
MINISTARSTVA ODBRANE

Priljeno: 20-01-2026				
Org. jed.	Jed. notveni klas. znak	Broj	Prilog	Vrijednost
14-909		26-386		

05
20-01-2026

PREDMET: Informacija o NATO projektima na aerodromu Dijarbakir (Diyarbakir)

U prilogu dostavljamo notu Ministarstva vanjskih poslova R. Turske, kojom se dostavljaju informacije u vezi sa projektima:

- Izgradnja prostora za parkiranje aviona cistjermi na aerodromu Dijarbakir;
- Izgradnja kanalizacione mreže i postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda na aerodromu Dijarbakir.

Projekti su odobreni na sastanku NATO Investicionog komiteta održanom 18. maja 2023. godine, a realizavaće se kroz proceduru „Nacionalno konkurentno nadmetanje – otvoreno za savezničke države (NCB +)“.

v.d. generalnog direktora


Miloš Nikolić



Informaciju obradila:

Lena Perović, načelnica Odjeljenja za operacije i saradnju sa partnerima

Kontakt: lana.perovic@mfa.gov.me, 020/ 416 - 325

NEZVANIČNI PREVOD

Z-2026/95091151-UNGY/41241541

HITNO

Ministarstvo vanjskih poslova Republike Turske izražava svoje poštovanje cijenjenim ambasadama savezničkih zemalja i ima čast obavijestiti da su u okviru NATO Programa sigurnosnih investicija odobreni sljedeći projekti:

- Serijski broj 3AF19374: Izgradnja prostora za parkiranje aviona cisterni na aerodromu Diyarbakır
- Serijski broj 3AF19379: Izgradnja kanalizacione mreže i postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda na aerodromu Diyarbakır

Na sastanku NATO Investicionog komiteta (IC) održanom 18. maja 2023. godine, navedeni projekti su zvanično odobreni. Njihova realizacija će se provesti putem procedure „Nacionalno konkurentno nadmetanje – otvoreno za savezničke zemlje (National Competitive Bidding (NCB+))“. Poziv za učešće u tenderu, dostavljen od Ministarstva odbrane RT, priložen je uz ovaj dopis.

Ministarstvo vanjskih poslova Republike Turske bi bilo zahvalno na pomoći cijenjenih ambasada u prosljeđivanju ovih obavijesti nadležnim organima savezničkih zemalja.

Ministarstvo koristi ovu priliku da ponovo izrazi duboko poštovanje cijenjenim ambasadama savezničkih zemalja.

Prilog: kao u tekstu

Ankara, 12. januar 2026.

Dostavljeno:

Savezna Republika Njemačka – Ambasada

ANKARA

Sjedinjene Američke Države – Ambasada

ANKARA

Republika Albanija -- Ambasada

ANKARA

Kraljevina Belgija – Ambasada

ANKARA

Republika Sjeverna Makedonija – Ambasada

ANKARA

Republika Latvija – Ambasada

ANKARA

Republika Litvanija – Ambasada

ANKARA

Veliko Vojvodstvo Luksemburg – Ambasada

ANKARA

Mađarska – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Norveška – Ambasada

ANKARA

Republika Poljska – Ambasada

ANKARA

Republika Portugal – Ambasada

ANKARA

Rumunija – Ambasada

ANKARA

Republika Slovačka – Ambasada

ANKARA

Republika Slovenija – Ambasada

ANKARA

Republika Grčka – Ambasada

ANKARA

ANKARA

Ujedinjeno Kraljevstvo – Ambasada

ANKARA

Republika Bugarska – Ambasada

ANKARA

Republika Češka – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Danska – Ambasada

ANKARA

Republika Estonija – Ambasada

ANKARA

Republika Finska – Ambasada

ANKARA

Republika Francuska – Ambasada

ANKARA

Republika Hrvatska – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Holandija (Nizozemska) – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Španija – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Švedska – Ambasada

ANKARA

Republika Italija – Ambasada

ANKARA

Kanada – Ambasada

ANKARA

Crna Gora – Ambasada



ANKARADA CRNE ODRE - ANKARA

Etilim tarihi: 14. 01. 2026		
Proje No:	Proje:	Prilog:
02	N/112-13	

Z-2026/95091151-UNGY/41241541ÇOK ACILE

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, Müttefik ülke Büyükelçiliklerine saygılarını sunar ve NATO Güvenlik Yatırım Programı kapsamında yer alan 3AF19374 seri numaralı "Diyarbakır Havaalanında Tanker Uçak Park Sahası Yapılması" ve 3AF19379 seri numaralı "Diyarbakır Havaalanında Kanalizasyon Hattı Yapılması ile Auk Suyun Arıtılması" projelerine ilişkin olarak aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

NATO Yatırım Komitesinin (IC) 18 Mayıs 2023 tarihli toplantısında onaylanan sözkonusu projelerin "Ulusal İhale Yöntemi-Müttefik ülkelere açık (National Competitive Bidding (NCB+))" usulüyle gerçekleştirilecek ihalesine yönelik davet duyurusu Milli Savunma Bakanlığından alınmakla birlikte takdim kılınmaktadır. Sözkonusu duyuruların Müttefik ülkelerin ilgili makamlarına iletilmesi hususunda saygıdeğer Büyükelçiliklerin değerli yardımları memnuniyetle karşılanacaktır.

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, bu vesileyle Müttefik ülkelerin saygıdeğer Büyükelçiliklerine en derin saygılarını yineler.

Ankara, 12 Ocak 2026

Ek: Tk.

Dağıtım:

Almanya Federal Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Amerika Birleşik Devletleri Büyükelçiliği
ANKARA

Arnavutluk Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Belçika Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Birleşik Krallık Büyükelçiliği
ANKARA

Bulgaristan Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Çek Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Danimarka Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Estonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Finlandiya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Fransa Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Hrvatistan Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Hollanda Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

İspanya Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

İsveç Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

İtalya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Kanada Büyükelçiliği
ANKARA

Karadağ Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Kuzey Makedonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Letonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Litvanya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Lüksemburg Büyük Dukallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Macaristan Büyükelçiliği
ANKARA

Norveç Krallığı Büyükelçiliği ANKARA

Polonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Portekiz Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Romanya Büyükelçiliği
ANKARA

Slovak Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Slovenya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Yunanistan Büyükelçiliği
ANKARA

4. MSB tek aşamalı ve iki zarfı NATO üyesi ülkelere açık Milli İhale Yöntemini (NCB+) uygulamak niyetindedir. Firma seçimi en düşük uygun teklife göre yapılacaktır. İhale dokümanlarının 2026 yılının birinci çeyreğinde yayımlanması, ihale kapanış tarihinin 2026 yılının ikinci çeyreği içinde olması planlanmaktadır. Teklifler 01 Ocak 2027 gününe kadar geçerli olacak ve Sözleşme'nin 2026 yılı ikinci çeyreği sonuna kadar imzalanması planlanmaktadır.

5. Bu ihaleye katılmaya aday yeterliliği onaylanmış firma listesinin 09 Şubat 2026 günü saat 18:00'a kadar MSB'ye bildirilmesi rica olunur. Bildirilecek listede, Firmanın İsmi, Telefon ve Faks Numarası, e-mail adresi ve temas edilecek personel bilgileri yer almalıdır. Bu bilgiler, ihaleye katılmaya niyetli firmalar ile doğru ve hızlı iletişim sağlanabilmesi için önemli olup, aşağıdaki adrese bildirilmelidir.

MSB Lojistik Genel Müdürlüğü NATO Güvenlik Yatırımları Dairesi Başkanlığı
Kara ve Hava Tesisleri Şube Müdürlüğüne
06651 Bakanlıklar Ankara TÜRKİYE

Temas Noktaları:

MS.Uzm.Mehmet ALDEMİR

MS.Uzm.Levent GÜNGÖR

Mak.Müh.Yavuz SARI

Tel: (+90) 312 410 6000 6892

Tel: (+90) 312 410 6000 6886

Tel: (+90) 312 410 6000 6889

Belgegeçer : (+90) 312 418 33 84

e-mail: mehmet.aldemir@msb.gov.tr levent.gungor@msb.gov.tr

6. Şartname gizlilik dereceli bilgi ihtiva etmeyecektir. İhaleye katılmaya niyetli firmalar, NATO Karargahlarında çalışacağını ve personelin "NATO HİZMETTE ÖZEL" seviyeli güvenlik belgesine sahip olmaları gerektiğini bilmelidir. Bütün güvenlik belgeleri, sözleşme imzalanmadan önce, "CM(58)15 (Final)" dokümanına uygun olarak temin edilmelidir.

7. Bu ihaleye iştirak etmeye niyetli bütün firmaların yasal adı ve adreslerini ihtiva eden yeterliklerinin (Declaration of Eligibility) NATO Daimi Temsilcilikleri veya Ankara'daki Büyükelçilikleri üzerinden Dışişleri Bakanlığına bildirilmesi rica olunur. Firmaların doğrudan müracaatları dikkate alınmayacaktır.

Bu ihaleye katılarınız için teşekkür ederim.

MİLLÎ SAVUNMA BAKANI NAMINA

3. The work is planned to be completed within 480 (four hundred and eighty) calendar days. During the tender phase, a provisional guarantee equal to 3% of the bid price will be submitted to the Turkish MoND, and during the contract phase, a final guarantee equal to 6% of the contract price will be submitted.
4. The Turkish MoND intends to apply the single-stage, two-envelope National Competitive Bidding Method (NCB) open to NATO member countries. The company will be selected based on the lowest suitable bid. The tender documents are planned to be published in the first quarter of 2026, and the tender closing date is planned to be within the second quarter of 2026. Bids will be valid until January 1, 2027, and the Contract is planned to be signed by the end of the second quarter of 2026.
5. Companies whose eligibility to participate in this tender has been approved are kindly requested to submit their list to the Turkish MoND by 18:00 on February 9, 2026. The list to be submitted must include the company name, telephone and fax numbers, e-mail address, and contact details of the relevant personnel. This information is important for ensuring accurate and prompt communication with companies intending to participate in the tender and should be submitted to the following address.

The Turkish MoND, Logistics General Directorate, NATO Security Investments Department,
Land and Air Facilities Branch
06651 Bakanlıklar Ankara TÜRKİYE

Contact Points:

MS.Üm. Mehmet ALDİR Tel: (+90) 312 410 6000 6889
MS.Üm. Levent GÜNGÖR Tel: (+90) 312 410 6000 6250
Mik. Mill. Yavuz SARI Tel: (+90) 312 410 6000 6889
Fax: (+90) 312 418 33 84
e-mail: mehmet.aldemira@msb.gov.tr levent.gungor@msb.gov.tr

6. The tender specifications shall not contain any classified information. Companies intending to participate in the tender should be aware that they will be working at NATO Headquarters and that their personnel must possess a "NATO FOR OFFICIAL USE ONLY" level security clearance. All security clearances must be obtained in accordance with document "CM(55)15 (Final)" prior to the signing of the contract.
7. All companies intending to participate in this tender are requested to submit their Declaration of Eligibility, containing their legal name and address, to the Ministry of Foreign Affairs via the NATO Permanent Representations or Embassies in Ankara. Direct applications from companies will not be considered.

Thank you for your contribution to this tender.

ON BEHALF OF THE MINISTER OF NATIONAL DEFENSE

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE
ANKARA

PRELIMINARY NOTICE REGARDING THE CONSTRUCTION OF A TANKER
AIRCRAFT PARKING AREA, THE SEWERAGE LINE AND THE TREATMENT OF
WASTEWATER AT DİYARBAKIR AIRFIELD

REFERENCE: NATO Document No. AC 4-DS.20230010 (INV)

1. In accordance with Article 4.1.5.4 of Reference document, the Turkish Ministry of National Defense (MoND) has prepared this document to ensure the selection of sufficient companies to submit bid proposals for the "NCB1" construction tender for the "Construction of a Tanker Aircraft Parking Area and Sewer Line at Diyarbakir Airport and Wastewater Treatment" project.

2. PROJECT SUMMARY AND SCOPE:

Within the scope of constructing a new tanker aircraft parking area:

- Construction of a 250 m long, 100 m wide AAR (Air to Air Refueling) Aircraft Parking Area (including rigid pavement, foundation, subbase layers, and foundation drainage)
- Construction of 3 m wide AAR Aircraft Parking Area shoulders (including rigid pavement, foundation, and subbase layers)
- Construction of 23 m wide AAR Aircraft Parking Area connecting taxiways (including rigid pavement, foundation, subbase layers)
- Construction of 7,5 m wide AAR Aircraft Parking Area connecting taxiway shoulders (including rigid pavement, foundation, subbase layers)
- Execution of electrical works for the AAR Aircraft Parking Area (including lighting system, electrical infrastructure, and grounding system for the Aircraft Parking Area and taxiways, as well as transmission and relocation of power lines)

Construction of a fuel hydrant supply system;

- Supply and installation of a fuel tank system with a total capacity of 1250 m³, including all necessary mechanical, electrical, and construction works for the pump-motor group, manifold building (filtration system), and piping system.
- All necessary mechanical, construction, and electrical works for the Fuel Supply System for AAR aircraft.

Within the scope of Wastewater Treatment and Sewer Line Construction:

- Renovation of a total of 27.000 m of sewer line, including the provision of 2 low-capacity pumping stations and 10 oil fuel sludge separators as local solutions.

T.C.
MİLLÎ SAVUNMA BAKANLIĞI
ANKARA

DİYARBAKIR HAVA ALANINDA TANKER UÇAK PARK SAHASI VE
KANALİZASYON HATTI YAPILMASI İLE ATIK SUYUN ARITILMASI İŞİNE AİT
ÖNDUYURU

İLGİ : AC/4-DS(2023)0010 (INV) sayılı NATO Dokümanı

1. Türkiye Cumhuriyeti Milli Savunma Bakanlığına, İlgili dokümanın 4.1.5.4'üncü maddesine uygun olarak; "Diyarbakır Hava Alanında Tanker Uçak Park Sahası ve Kanalizasyon Hattı Yapılması İle Atık Suyun Arıtılması" işinin "NCB1" yapımı ihalesi için teklif verecek yeterli firmaların seçilmesini sağlamak amacı ile hazırlanmıştır.

2. **PROJE ÖZETİ VE PROJE KAPSAMI:**

Yeni Tanker uçak park sahası yapılması kapsamında;

- 250 m uzunluğunda 100 m genişliğinde AAR Uçak Park Sahası yapılması (Rijid Kaplama, temel, alttemel tabakaları ve temel drenajı ile birlikte)
- 3 m genişliğinde AAR Uçak Park Sahası banketlerinin yapılması (Rijid Kaplama, temel, alttemel tabakaları ile birlikte)
- 23 m genişliğinde AAR Uçak Park Sahası bağlantı taksiyollarının yapılması (Rijid Kaplama, temel, alttemel tabakaları ile birlikte)
- 7,5 m genişliğinde AAR Uçak Park Sahası bağlantı taksiyolları banketlerinin yapılması (Rijid Kaplama, temel, alttemel tabakaları ile birlikte)
- AAR Uçak Park Sahasının Elektrik İşlerinin yapılması (Uçak Park Sahası ve Taksiyolları için aydınlatma sistemi, elektrik alt yapısı ve topraklama sistemi yapılaması ile enerji hatlarının iletim ve deplase işleri)

Yakıt hidrant ikmal sistemi yapılması :

- Toplam 1250 m³ kapasitede yakıt tankı sistemi temin ve tesisi Pompa-motor grubu, manifold binası (filtreleme sistemi) ve borulama sistemi için gerekli her türlü mekanik, elektrik ve inşaat işleri,
- AAR uçakları için Yakıt İkmal Sistemi kapsamında gerekli her türlü Mekanik, İnşaat ve Elektrik İşleri.

Atık Suyun Arıtılması ile Kanalizasyon Hattının yapılması kapsamında;

- Toplam 27000 m kanalizasyon hattının yenilenmesi, lokal çözümler olarak düşük kapasitede 2 adet terli istasyonu ile 10 adet yağ yakıt çamur ayırıcı ikmal edilmesi işleri bulunmaktadır.

3. İşin 480 (dört yüz seksen) takvim gününde tamamlanması planlanmaktadır. İhale aşamasında teklif bedelinin %3'ü kadar geçici teminat, sözleşme aşamasında ise sözleşme bedelinin %6'sı kadar kesin teminat MSB'ye sunulacaktır.



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova

Generalni direktorat za NATO
i politiku bezbjednosti

Adresa: Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 416 402
fax: +382 20 225 702
www.mvp.gov.me

14-GOS
141 zeregj

Br: 8/11-909/16-2-2

12. januara 2026. godine

MINISTARSTVO ODBRANE

KABINET MINISTRA

PISARNICA
MINISTARSTVA ODBRANE

Priloga		16-01-2025		
Red.	Red. broj	Broj	Prilog	Vrijednost
05	14-909	26	183	

PREDMET: Nota Ministarstva vanjskih poslova Republike Turske u vezi sa projektom restauracije skladišta rezervoara i cjevovoda za gorivo, Republika Turska

U prilogu dostavljamo notu Ministarstva vanjskih poslova Republike Turske u vezi sa projektom restauracije skladišta rezervoara i cjevovoda za gorivo u Osmaniya – Narli (Osmaniye – Narli), Malatiji i Velipasu, Republika Turska, finansiranim u okviru 100% NATO sredstava.

Generalna direktorica za multilateralne poslove

Nizaheta Kurpejović Cikotić



Informaciju obradila:

Lena Perović, načelnica Odjeljenja za operacije i saradnju sa partnerima

Kontakt: lana.perovic@mfa.gov.me, 020/ 416 - 325

NEZVANIČNI PREVOD

Z-2026/95091151-UNGY/41218679

HITNO

Ministarstvo vanjskih poslova Republike Turske izražava duboko poštovanje Savezničkim ambasadama i ima čast obavijestiti da se, u vezi s projektom skladišta rezervoara „Osmaniye–Narlı i Malatya– restauracija cjevovoda za gorivo između pumpne stanice Velipaşa“, koji je obuhvaćen 100% NATO finansiranjem, a koji se nalazi izvan hitnih potreba NATO Programa ulaganja u sigurnost, iznose sljedeće informacije.

Navedeni projekti odobreni su na sjednici NATO Investicionog komiteta (IC) održanoj 17. oktobra 2023. godine, te je u vezi s raspisivanjem tendera putem metode „Nacionalni konkurentski tender – otvoren za savezničke zemlje (NCB+)“, Ministarstvo nacionalne odbrane pripremlilo i dostavilo poziv za učešće na tenderu, koji se ovim putem prilaže.

Ministarstvo vanjskih poslova Republike Turske bilo bi zahvalno cijenjenim ambasadama savezničkih zemalja na njihovoj vrijednoj pomoći u prosljeđivanju ovog obavještenja nadležnim institucijama svojih država.

Ministarstvo koristi ovu priliku da ponovo izrazi duboko poštovanje cijenjenim ambasadama savezničkih zemalja.

Prilog: kao u tekstu

Ankara, 3. januar 2026.

Dostavljeno:

Savezna Republika Njemačka – Ambasada

ANKARA

Sjedinjene Američke Države – Ambasada

ANKARA

Republika Albanija – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Belgija – Ambasada

ANKARA

Ujedinjeno Kraljevstvo – Ambasada

ANKARA

Republika Bugarska – Ambasada

ANKARA

Republika Češka – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Danska – Ambasada

ANKARA

Republika Estonija – Ambasada

ANKARA

Republika Finska – Ambasada

ANKARA

Republika Francuska – Ambasada

ANKARA

Republika Hrvatska – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Holandija (Nizozemska) – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Španija – Ambasada

ANKARA

Kraljevina Švedska – Ambasada

ANKARA

Republika Italija – Ambasada

ANKARA

Kanada – Ambasada

ANKARA

Crna Gora – Ambasada

ANKARA

Republika Sjeverna Makedonija – Ambasada

Dağıtım:

Almanya Federal Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Amerika Birleşik Devletleri Büyükelçiliği
ANKARA

Arnavutluk Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Belçika Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Birleşik Krallık Büyükelçiliği
ANKARA

Bulgaristan Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Çek Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Danimarka Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Estonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Finlandiya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Fransa Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Hırvatistan Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Hollanda Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

İspanya Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

İsveç Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

İtalya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Kanada Büyükelçiliği
ANKARA

Karadağ Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Kuzey Makedonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Letonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Litvanya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Lüksemburg Büyük Dukallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Macaristan Büyükelçiliği
ANKARA

Norveç Krallığı Büyükelçiliği
ANKARA

Polonya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Portekiz Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Romanya Büyükelçiliği
ANKARA

Slovak Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Slovenya Cumhuriyeti Büyükelçiliği
ANKARA

Yunanistan Büyükelçiliği
ANKARA

T.C.
MİLLÎ SAVUNMA BAKANLIĞI
ANKARA

**“OSMANIYE TANK ÇİFTLİĞİ İLE NARLI TANK ÇİFTLİĞİ ARASI VE
MALATYA TANK ÇİFTLİĞİ İLE VELİPALAS POMPA İSTASYONU ARASI NATO
AKARYAKIT BORU HATTI YENİLENMESİ” İŞİNE AİT İHALE DUYURUSU**

İlgi: 28.11.2023 tarihli ve AC/4-DS(2023)0025 sayılı NATO Dokümanı

1. Türkiye Cumhuriyeti Millî Savunma Bakanlığı (MSB), İlgî dokümanı doğrultusunda, NATO Finansmanlı 3PL 19376-0 proje numaralı “Osmaniye Tank Çiftliği ile Narlı Tank Çiftliği Arası ve Malatya Tank Çiftliği ile Velipalas Pompa İstasyonu Arası NATO Akaryakıt Boru Hattı Yenilenmesi” işine ait yapım ihalesine katılmaya istekli, yeterli firmaların seçilmesini sağlamak için Müttefik Ükelere Açık Ulusal İhale Yöntemi (NCB+) ihaleye davet etmeyi amaçlamaktadır.
2. **Proje Kapsamı ve Yeri:** Aşağıda belirtildiği üzere: NATO POL Kriter ve Standartlarına (AC/4-N(2017)0002-REV1 (INV) POL Kriteri vb.), Ulusal/uluslararası POL Tesisleri Standartları ve ilgili mevzuatlara göre yapım gerçekleştirilecektir.

Bu proje kapsamında; depremde hasar gören mevcut hat yenilenecek:

- a. Osmaniye Tank Çiftliği ile Narlı Tank Çiftliği arası yaklaşık 83 km uzunluğunda ve 8” çapında yeni bir boru hattının inşaatı,
- b. Malatya Tank Çiftliği ile Velipalas Pompa İstasyonu arası uzunluğu 88 km olan 6” çapında yeni bir boru hattı inşaatı planlanmaktadır.
- c. **Yeri:** Osmaniye - Narlı (Kahramanmaraş), Malatya - Velipalas (Elazığ)

3. **İhale Yöntemi:** NCB+ (Ulusal İhale Yöntemi-Müttefik ülkelere açık)

4. **İhale Bilgileri:**

- a. NATO nezdindeki Ulusal Delegasyonları veya ANKARA'daki Büyükelçilikleri tarafından, uygunluk kapanış tarihinden önce gerekli Uygunluk Beyanı belgesi ile Dışişleri Bakanlığı/Türkiye aracılığıyla tanıtılır. Uygunluk Beyanı belgesi, “AC/4-D/2261 Ek-5” dokümanında bulunan NATO formu kullanılarak sunulmalıdır. Doğrudan firmaların katılım başvurusu değerlendirilmeyecektir.
- b. Bu ihaleye katılmak için seçilecek aday firmaların; **POL yapılarından** [millî mevzuata göre; petrol ve gaz boru hatları ve şebekeleri, su isale hatları, her türlü entegre ve komple endüstriyel tesis ve fabrikalar, petrol ve gaz üretim tesis ve platformları, petrol rafineri ve terminalleri, gaz terminalleri, atık bertaraf etme tesisleri, atık işleme tesisleri, baca gazı arıtma tesisleri vb. yapılar (bu tesislerin hizmet verebilmesine yönelik gerekli tüm ihtiyaçlar ile birlikte)] herhangi birini yapmış veya hâlihazırda yapmaya devam ediyor veya yapabilecek kapasitede olduğuna ilişkin teknik, mali ve profesyonellik yönünden kararın teklif sahibi ülkesi tarafından verileceği bilinmelidir. İhale aşamasında teklif bedelinin %3'ü kadar geçici teminat, sözleşme aşamasında ise sözleşme bedelinin %6'sı oranında kesin teminat MSB'ye sunulacaktır.

- c. Bu ihaleye katılmaya aday yeterliliği onaylanmış firmaların listesinin **01.02.2026 tarihi ve Türkiye saati ile 18:00'e kadar** MSB'ye bildirilmesi rica olunur. Bildirilecek listede, firmanın ismi, telefon ve belgegeçer numarası, e-mail adresi ve bağlantı kurulacak personel bilgileri yer almalıdır. Bu bilgiler, ihaleye katılmaya niyetli firmalar ile doğru ve hızlı iletişim sağlanabilmesi için önemli olup aşağıdaki adrese bildirilmelidir:

Sorumlu Kurum (Katılımcı talepleri ve uygunluk bildirimlerinin bildirileceği yer):

MSB Lojistik Genel Müdürlüğü
NATO Güvenlik Yatırımları Dairesi Başkanlığı
06651 Bakanlıklar - Ankara / TÜRKİYE

Bağlantı Kurulacak Personel:

İnş.Müh.Orhan OŞVANK	orhan.osvank@msb.gov.tr	Phone: (+90) 0.312.410 6000/6875
Mak.Y.Müh.Hasan YILDIRIM	hasan.yildirim@msb.gov.tr	Phone: (+90) 0.312.410 6000/6873
Elk.Elktm.Müh.Ali DÜRDU	ali.durdu@msb.gov.tr	Phone: (+90) 0.312.410 6000/6878
POL Tes.Ş.Md.V.. Sermet KOCA	sermet.koca@msb.gov.tr	Phone: (+90) 0.312.410 6000/6395

Belgegeçer : (+90) 312 418 33 84

5. İlgili Doküman Referans No.su: 28.11.2023 tarihli ve AC/4-DS(2023)0025 sayılı NATO Dokümanı

6. Bilgilerin Türü ve güvenlik sınıflandırmaları & İzinleri:

Projenin güvenlik izni "NATO TASNİF DIŞI" olup NATO ve Ulusal güvenlik kuralları uygulanacaktır. İhaleye katılacak tüm firmaların NATO Tesis Güvenlik Belgesine sahip olması gerekliliği bulunmamaktadır. Bütün güvenlik sertifikaları, sözleşme imzalanmadan önce güncel "C-M(55)15 (Final)" dokümanına uygun olarak temin edilmelidir.

7. İhale Takvimi:

- Planlanan ihale çıkış tahmini tarihi: 2026 yılı ilk yarısı.
- Tekliflerin tahmini kapanış tarihi: 2026 yılı ilk yarısı (İhale sürecine bağlıdır.)
- Tekliflerin Geçerlilik Süresi: Teklif kapanış tarihinden itibaren asgari 120 gün
- Tahmini Sözleşme Sonuçlanma Tarihi: 2026 yılı ilk yarısı.

8. Uygulama Takvimi:

Tahmini Başlangıç Tarihi: 2026 yılı üçüncü çeyreği.
Tahmini Tamamlanma Tarihi: 2028 yılı üçüncü çeyreği.

Bu ihaleye katkılarınız için teşekkür ederim.

MİLLÎ SAVUNMA BAKANİ NAMINA

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE
ANKARA-TÜRKİYE

NOTIFICATION OF INTENT
Regarding
INVITATION FOR BID (IFB)

**NATO POL RESTORATION OF OSMANIYE TANK FARM-NARLI TANK FARM AND
MALATYA TANK FARM-VELIPALAS PUMP STATION**

Ref: NATO Document AC/4-DS(2023)0025 dated 28 Nov 2023

1. The Ministry of National Defence/Republic of Türkiye (MoD) intends, in accordance with the reference document, to invite eligible to participate at National Competitive Bidding + (NCB+) for the implementation of works financed by NATO project 3PL 19376-0 "NATO POL Restoration of Osmaniye Tank Farm-Narlı Tank Farm and Malatya Tank Farm-Velipalas Pump Station".

2. An overview of the requirements is as follows: All the below items will be constructed according to NATO POL Facilities Criteria and Standards (AC/4-N(2017)0002-REV1 (INV) POL Criteria vb.), national/international POL facilities standards related legislations.

The project encompasses restoration of pipeline damaged by earthquake. It is planned to:

- a. Construct a new pipeline with approximately 83 km length and 8" diameter between Osmaniye Tank Farm and Narlı Tank Farm
- b. Construct a new pipeline with approximately 88 km length and 6" diameter between Malatya Tank Farm and Velipalas Pump Station
- c. **Location:** Osmaniye - Narlı (Kahramanmaraş), Malatya - Velipalas (Elazığ)

3. **Method of Bidding:** National Competitive Bidding + (NCB+)

4. **Bidding Information:**

- a. Companies from NATO member countries which are interested in participating in bidding be introduced by their National Delegations to NATO or Embassies in ANKARA through Ministry Foreign Affairs/Türkiye with the required Declaration of Eligibility document before the eligibility closing date. The Declaration of Eligibility document should be submitted using the NATO form, which is available on the document AC/4-D/2261, Annex V. Application for participation directly from the firms shall not be considered.
- b. It should be known that the technical, financial and professional decision regarding the candidate companies to be selected to participate in this tender has done or currently doing or has the capacity to do any of the **POL Facilities** (IAW National regulations such as: petrol and gas pipelines and networks, water conveyance lines, all of the integrated and complete industrial facilities and factories, petrol and gas manufacture facilities and platforms, petrol refinery and terminals, gas terminals, waste disposal facilities, waste operation facilities, flue gas treatment facilities, etc.) needs to be taken by the bidder's country. At the stage of bidding: provisional guarantee (%3 of the bid price) shall be submitted, at the stage of contract: final guarantee (%6 of the bid price) shall be submitted to the MoD TÜ.

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE
ANKARA-TÜRKİYE

- c. It is kindly requested that the list of approved companies, which are candidates for participation in this tender, be notified to the Ministry of National Defence not later than 1 February 2026 (latest 18:00 local hours). The list to be notified should include the company's name, telephone and fax number, e-mail address and the personal (POC) to be contacted. This information is important in order to ensure correct and fast communication with the companies that intend to participate the tender and should be sent to the address below:

Responsible Agency (where to submit requests to participate and Declaration of eligibility):

General Directorate of Logistics of MoD TÜ
NATO Sec. Inv. Department
06651 Bakanlıklar – Ankara / TÜRKİYE

Point of Contacts:

İnş.Müh.Orhan OŞVANK orhan.osvank@msb.gov.tr Phone: (+90) 0.312.410 6000/6875
Mak.Y.Müh.Hasan YILDIRIM hasan.yildirim@msb.gov.tr Phone: (+90) 0.312.410 6000/6873
Elk.Elktn.Müh.Ali DURDU ali.durdu@msb.gov.tr Phone: (+90) 0.312.410 6000/6878
POL Tes.Ş.Md.V.Sermet KOCA sermet.koca@msb.gov.tr Phone: (+90) 0.312.410 6000/6395

Fax Number: (+90) 312 418 33 84

Reference of the related document: NATO Document AC/4-DS(2023)0025 dated 28 Nov 2023

5. The Type of Classified Information and security classifications & clearance. :

The security clearance of the project is "NATO Unclassified" and all NATO and National security regulations shall be applied. All companies to participate in the bid are not required to have NATO Facility security certificate. All security certificates shall be obtained in accordance with the current "C-M(55)15 (Final)" document before the contract is signed.

7. Tendering Schedule:

- Planned tender release estimated date: 1st half 2026
- Estimated closing date for bids: 1st half 2026 (Depends on bidding process.)
- Validity Period of bids: min. 120 days from bid closing date.
- Estimated Date of Contract Award: 1st half 2026

8. Implementation Schedule:

Estimated Date of Start (EDS) 3rd quarter 2026
Estimated Date of Completion (EDC) 3rd quarter 2028

Your contribution in this procurement is appreciated.

ON BEHALF OF THE MINISTER OF DEFENCE

10/10/10

10/10/10

10/10/10